

O Comitê de Equidade Racial (REC) da Classical High School organizou um evento social incrível para celebrar a Excelência Negra, apresentando o talento dos alunos e facilitando a discussão.

## CONEXÕES

3 DE MARÇO DE 2023

### SEÇÃO DA SUPERINTENDÊNCIA

Bem-vindos ao mais recente boletim informativo quinzenal do Distrito de Escolas Públicas de Providence (DEPP)! Se você ou alguém que você conhece perdeu um desses boletins, encontre todas as edições anteriores no site do DEPP em vários idiomas.

Inacreditável, já estamos em março! O calor está (esperamos) chegando e estamos nos preparando para um ótimo final de ano letivo no DEPP. Março também é o Mês da História da Mulher, uma chance para comemorarmos e apreciarmos o papel vital das mulheres na história americana. Este ano, a National Women's History Alliance escolheu o tema Celebrando Mulheres que Contam Histórias. Portanto, separe um tempo para celebrar as mulheres que o inspiraram na mídia, incluindo mídia impressa, rádio, TV, palco, podcasts ou notícias!

Março também é o último mês para que os pais/responsáveis em Rhode Island preencham o formulário de feedback anual da SurveyWorks. Nós queremos saber o que você pensa! Acesso ao site [www.RIDE.Ri.gov/SurveyWorks](http://www.RIDE.Ri.gov/SurveyWorks) antes do dia 31 de março. Leva apenas 20 minutos para concluir a pesquisa em um computador, tablet ou dispositivo móvel. Os pais dos alunos do DEPP podem acessar o link acima ou optar por receber uma mensagem de texto da escola e do distrito com o QR Code para escanear. Sua voz é importante; nós agradecemos seu feedback!



DR. JAVIER MONTAÑEZ  
SUPERINTENDENTE

### MARQUE NO CALENDÁRIO!

- O sorteio do ensino fundamental e médio será anunciado na terça-feira, 7 de março
- DISPENSA ANTECIPADA DOS ALUNOS quarta-feira, 15 de março

CARDÁPIO ESCOLAR MARÇO



### ATUALIZAÇÕES DO DISTRITO

#### SORTEIO DO ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO

O sorteio de escolha da escola para os alunos do ensino fundamental e médio será realizado na terça-feira, 7 de março. Os resultados do sorteio serão enviados para as casas das famílias via Skyward, seguidos por uma carta pelo correio. Agradecemos a todas as nossas famílias de alunos do quinto ao oitavo ano por entregarem seus formulários de escolha de escola e participarem do processo!

#### DISPENSA ANTECIPADA DOS ALUNOS EM 15 DE MARÇO

Lembrete: todas as escolas liberarão os alunos para irem para casa duas horas mais cedo, na quarta-feira, 15 de março, para desenvolvimento profissional dos professores. As famílias dos alunos de ensino fundamental devem ter ciência de que isso é diferente dos horários de saída regulares às quartas-feiras, para alunos de ensino fundamental. Isso permite manter a pontualidade dos ônibus para as outras escolas que também têm dispensa antecipada de alunos no mesmo dia. As famílias também devem se lembrar de conferir os horários dos centros de recreação locais, já que alguns podem não estar abertos até as 3 da tarde, devido à falta de funcionários.

#### PRIMEIRO CURSO DE ESTUDOS AFRO-AMERICANOS DO DEPP

A partir do próximo ano letivo, as escolas de ensino médio do distrito oferecerão um curso de estudos afro-americanos para alunos do 12º ano como disciplina eletiva. O curso englobará séculos de conteúdo, incluindo África Antiga, africanos pelo mundo atlântico, o papel dos afro-americanos na Guerra Civil, o renascimento do Harlem, a presidência de Barack Obama e muito mais. Os alunos de ensino médio que já estão escolhendo as aulas para o próximo ano são elegíveis para se inscrever nesta eletiva.

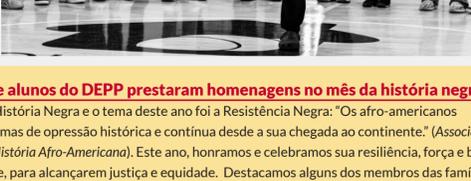
#### PROGRAMA DE CONECTIVIDADE ACESSÍVEL

Comunidade DEPP, o Programa de Conectividade Acessível ajuda as famílias a arcar com o custo do serviço de internet em casa. Acesso o link abaixo para ver se você se qualifica! <https://fb.me/e/3ksOLBOz>

Tema Nacional do Mês da História da Mulher de 2023:

### CELEBRANDO AS MULHERES QUE CONTAM NOSSAS HISTÓRIAS

Março é o Mês da História da Mulher! O tema do Mês Nacional da História da Mulher em 2023 é: "Celebrando as mulheres que contam nossas histórias". Quem são as mulheres em sua vida, no passado e no presente, que foram ativas em todas as formas de narrativa e mídia, incluindo mídia impressa, rádio, TV, palco, vídeo, áudio, tela, blogs, podcasts e muito mais? Envie-nos um parágrafo sobre esta(s) pessoa(s), e uma foto, para que possamos destacá-las no próximo boletim. Envie um e-mail para [Equity@ppsd.org](mailto:Equity@ppsd.org).

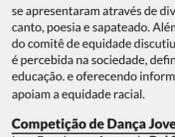


Del Sesto Middle School no "Competição de Dança Jovem" da cidade na John Hope Settlement House.

#### Como educadores e alunos do DEPP prestaram homenagens no mês da história negra

Fevereiro foi o Mês da História Negra e o tema deste ano foi a Resistência Negra: "Os afro-americanos resistiram a todas as formas de opressão histórica e continua desde a sua chegada ao continente." (Associação para o Estudo da Vida e História Afro-Americana). Este ano, honramos e celebramos sua resiliência, força e busca contínua por visibilidade, para alcançarem justiça e equidade. Destacamos alguns dos membros das famílias do DEPP que celebraram o mês de forma única! Aqui estão apenas alguns deles!

#### Alunos da Classical organizam o evento Excelência Negra, através do Comitê de Equidade Racial



Os alunos do Comitê de Equidade Racial da Classical High School (REC) organizaram um evento social incrível para celebrar a Excelência Negra. O evento também fez parte da participação da Classical na conferência RESPECT de Liderança Jovem, uma iniciativa de equidade em todo o distrito. O evento destacou as vozes dos alunos que se apresentaram através de diversas expressões artísticas, como canto, poesia e sapateado. Além disso, um painel de alunos e líderes do comitê de equidade discutiu, em todo o distrito, como a raça é percebida na sociedade, definindo e imaginando a equidade na educação, e oferecendo informações sobre as estruturas atuais que apoiam a equidade racial.

#### Competição de Dança Jovem

Ivan Brooks, professor da Del Sesto Middle School proclamou o dia 18 de fevereiro de 2023 como o Dia da Juventude e realizou um "Concurso de Dança Jovem" para toda a cidade na John Hope Settlement House. Os dançarinos vencedores foram os alunos: Prince De'nyis, Princess Fallon & Lyricall. Após a vitória, cada aluno saiu com um prêmio em dinheiro de US\$500. O professor Ivan disse: "Esses jovens talentos aperfeiçoaram e se destacaram com uma vitória por decisão do público. Foi um prazer testemunhar as famílias reunidas para um evento totalmente gratuito, cheio de comida, diversão, jogos, prêmios e também brinquedo inflável. Quero usar minha marca para focar na comunidade e unir as pessoas para que permaneçam resilientes na vida. Quero que nossos jovens sejam motivados a permanecer na escola e nunca desistam de seus sonhos e paixões".

#### DESTAQUES À NOSSA EQUIPE

##### Christina Toro



A Sra. Toro é uma dinâmica professora de inglês da Classical High School desde 2015. Ela liderou um trabalho de equidade exemplar ao lado de seus alunos durante seu mandato no distrito. Cofundadora e Conselheira do Comitê de Equidade Racial da Classical High School (REC), e representante de equipe na Conferência RESPECT de Liderança de Alunos do Escritório de Equidade e Pertencimento, a paixão da Sra. Toro por seus alunos e dedicação à justiça social foi celebrada por funcionários, administradores e alunos como um recurso e apoio do ativismo estudantil.

##### April Flowers



April Flowers, uma Líder de Apoio Instrucional, homenageou o Mês da História Negra por meio da instrução. A Sra. Flowers exibiu vários livros em sua mesa que celebram a Resistência Negra por meio da instrução. Dentre esses livros estavam *The Undeclared*, *Thirteen Ways of Looking at a Black Boy*, *Little Leaders*, e *Sulwe*.

### HOMENAGEANDO OS ALUNOS

Nossos esforçados e talentosos alunos estão fazendo coisas incríveis todos os dias. Veja alguns exemplos.



#### CAMPEãs ESTADUAIS DE ATLETISMO EM PISTA COBERTA DA CLASSICAL

Parabéns à equipe feminina de atletismo em pista coberta da Classical High School por vencer o campeonato estadual da Divisão II! Esta é a primeira vez na história da escola que conquistou o título, após ter empatado com outro time pelo primeiro lugar na temporada passada. Parabéns a todos, e vai Purple!



#### BAILE SWEETHEART

Alunos e famílias da Anthony Carnevale Elementary School participaram do Baile SweetHeart no início do mês. Cerca de 120 famílias compareceram ao evento, e desfrutaram de muita comida, atividades artísticas e, claro, dança! Agradecemos a todos aqueles que fizeram deste evento um grande sucesso para nossos alunos e famílias da Carnevale!



#### CAMPEões DA DIVISÃO I

Parabéns ao time JSEC's de Basquete Feminino por conquistar o título da Divisão I no fim de semana passado! Depois de sair da Divisão II na temporada passada, os Cavaliers tiveram uma temporada incrível competindo na Divisão I este ano. O jogo do campeonato foi emocionante e rápido. Uma salva de palmas para Genesis McNeil por ter marcado 12 pontos como artilheiro! Parabéns aos Cavaliers por uma temporada incrível!



#### LUTA LIVRE DA BLUE WAVE

Parabéns à equipe de luta livre da Hope High School por um desempenho impressionante, ficando em segundo lugar no Campeonato Estadual da Liga Intercolar do último final de semana no PCTA! A Blue Wave conquistou três medalhas de ouro, incluindo de partida de mais destaque, de Isael Perez, que venceu de virada, e as vitórias de Denzel Monteiro e Imanol Taveras. Parabéns Blue Wave!



#### DIA DE DECISÃO

Dois jogadores de futebol da Central High School [decidiram onde irão cursar a faculdade](#) nos próximos quatro anos enquanto jogam futebol. O wide receiver do ensino médio, Jaiden Newman Lee, continuará sua carreira acadêmica na Kentucky State University no outono, depois de receber uma bolsa de estudos esportiva da universidade. O corredor do ensino médio Armase Edouard continuará sua carreira acadêmica e atlética na Bentley University no outono, depois de também ter recebido uma bolsa de estudos esportiva da universidade. Parabéns ao Jaiden e ao Armase pelos incríveis quatro anos na Central, e mal podemos esperar para ver o que vocês realizarão dentro e fora do campo na faculdade.



### DESTAQUES DA EQUIPE

Conheça as pessoas incríveis que trabalham com os nossos alunos todos os dias!

#### Laurie McKenna-Therrian

Professora de inglês da primeira série na Dual Language

Local de trabalho: Leviton Dual Language School

Juntou-se à equipe do DEPP em: 1987

"Eu vi isso como uma oportunidade para as crianças manterem não apenas seus idiomas e suas culturas, mas para que pudessem afirmá-los enquanto aprendem inglês".

#### O que fez você querer ser professora de inglês na Dual Language?

Comecei em Providence como substituta de longo prazo, em 1987 e fui contratada permanentemente em 1991. Eu ensinava uma sala de aula de primeira série, na Gilbert Stuart, que era uma escola primária na época, e na verdade foi a única posição que ocupei. Eu sinto que é o ano em que as crianças realmente aprendem mais, como ler, escrever e as habilidades sociais que precisam ter.

A Dual Language não existia naquela época e, na Gilbert Stuart, tínhamos Meredith Costa como nossa diretora; ela era uma diretora que pensava e planejava muito sobre o futuro. O Distrito procurou com interesse em estabelecer um programa de dois idiomas, semelhante ao que estava sendo feito em Massachusetts. Ela veio até mim e perguntou se eu estaria interessada em fazer parceria com a professora bilingue. Na época, tínhamos cinco turmas de inglês de primeira série e uma turma bilingue de primeira série. Então eu disse que sim, achei uma ótima ideia. Adorei a ideia e estou lá desde então.

#### Como você descreveria seu trabalho para pessoas que não trabalham com educação?

Eu explico a eles que estamos ensinando inglês, mas também estamos permitindo que as crianças mantenham sua primeira língua, sua língua materna, instruindo-os academicamente nesse idioma, e o quanto isso é um bônus para eles. As pessoas ficam realmente maravilhadas quando param para pensar sobre o que estamos fazendo. É um trabalho muito desafiador para as crianças, suas famílias e para os professores, e quando as pessoas param e pensam sobre o que as crianças estão fazendo, elas ficam bastante impressionadas.

Eu vi isso como uma oportunidade para as crianças manterem não apenas seus idiomas e suas culturas, mas para que pudessem afirmá-los enquanto aprendem inglês, e realmente utilizá-lo à medida que crescem e entram no mercado de trabalho.

#### O que você gostaria que mais pessoas soubessem sobre ser uma professora bilingue?

Acho que as pessoas têm medo de assumir o papel de bilingue pois pode dar muito trabalho, mas não vou dizer que não dá bastante trabalho, porque dá. No entanto, eu gostaria que as pessoas soubessem a empolgação e a satisfação que você sente ao ver uma criança, às vezes recém-chegada, aprendendo inglês tão rápido. Mas eles ainda conseguem manter sua língua nativa e vice-versa: uma criança que chega monlingue, em inglês, começa a falar em espanhol. Por isso, com o passar dos anos, tivemos muita sorte em Leviton por termos um corpo docente bastante estável. Ver os alunos da quinta série que vieram de infância à quinta série. Eles de fato ficam com o jardim de infância à quinta série. E se alguém da quinta série do jardim até mim como recém-chegados... você nunca diria que o inglês era sua segunda língua ou que o espanhol era sua segunda língua.

Da maneira como nosso programa é organizado, meu parceiro nos dividimos entre duas salas de aula. Se tivermos as duas salas

de aula completas, com 26 em cada, nós vemos 52 crianças por dia. Não são apenas 26, mas 52 alunos da primeira série que você está gerenciando. Dividimos o dia ao meio, metade do dia em inglês, metade do dia em espanhol, e fazemos isso por um ciclo de cinco dias. E então fazemos o inverso. Portanto, as crianças que estavam aprendendo em inglês vão aprender em espanhol durante cinco dias.

Como professora, gostaria de poder dizer a mais professores que o que você está fazendo realmente importa e conta. Ter pais e familiares que vêm até você quando seus filhos estão saindo da quinta série, dizendo o quanto apreciaram tudo o que nossa escola fez por eles, é muito especial.

#### Quais foram os destaques deste ano até agora?

Os destaques, para mim, é apenas ver os alunos crescerem. Os alunos da primeira série deste ano foram particularmente atingidos pela COVID. Antes de chegarem ao jardim de infância, 99,9% deles não tinham exposição fora de casa. Observar como eles cresceram social e emocionalmente é realmente emocionante para mim. Esses são os verdadeiros destaques e acrescentando os acadêmicos, a lâmpada se acende e alguém começa a ler, ou sente confiante para escrever, isso também é especial. Mas o verdadeiro destaque é ver como essas crianças estão saindo da pandemia da COVID-19 e começando a lidar com o mundo, e se sentindo bem com isso, sabe? Sem medo de entrar no prédio e de estar com outras crianças, brincando e aprendendo a compartilhar.

#### O que você está esperando para o restante do ano?

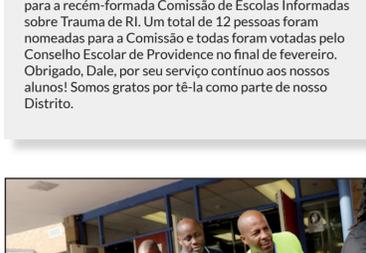
É muito agradável para mim, pois estou me aposentando no final do ano letivo. Toda vez que faço uma atividade ou algo que fiz com sucesso por muitos anos, no fundo o meu pensamento é: "ah, esta é a última vez que vou fazer isso, a última vez que vou fazer aqui". Mas estou ansioso para ver até onde posso levar esses alunos, preparando-os para a segunda série para o jardim de infância. Fazemos muitas coisas divertidas. Nós temos um mundo e estou ansiosa para começar a plantar novamente na primavera; além disso, nós sempre tentamos pegar o omelete em março. Estou ansiosa para saber o que as crianças ainda lembram. Tenho muitos alunos que voltam quando estão no ensino fundamental, médio e até mesmo na faculdade, de boca e tudo.

Estou muito honrada em dizer que fui professora em Providence durante praticamente toda a minha carreira. Temos alunos maravilhosos, famílias maravilhosas. Eu trabalho ensinando com os melhores colegas que eu poderia ter pedido. Minha filha começou a lecionar em Providence este ano. Ela passou toda a sua vida vindo para a escola como eu, e quando ela estava no ensino médio, ela fez um estágio em uma sala de aula para necessidades especiais que tínhamos na época, em Leviton, e foi daí em diante que ela encontrou sua paixão por trabalhar com crianças com necessidades especiais, completando o ciclo. Só quero que as pessoas saibam como estou orgulhosa de fazer parte de um grupo maravilhoso de famílias, alunos e colegas.

### BOAS NOTÍCIAS: DEPP NA IMPRENSA

- Defesa leva Juanita Sanchez ao título do basquete feminino na Divisão 1 WPRI, 25 de fevereiro
- Isael Perez, da Hope High, vence Nick Baccala, da Ponaganset, na Terapia Ocupacional(OT) Noticiário de Providence, 25 de fevereiro
- Brown University oferece bolsas de estudos pré-universitárias para alunos de Providence Noticiário de Providence, 22 de fevereiro
- Conselho Escolar de Providence elege novo presidente WJAR, 15 de fevereiro

### GIRO PELO DISTRITO



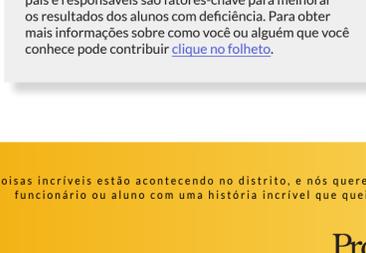
#### ASSISTENTE SOCIAL ESCOLAR NOMEADA PARA A COMISSÃO ESTADUAL

Parabéns, Dale Folan, Assistente Social Escolar da Frank D. Spaziato Elementary, que foi recentemente nomeada para a recém-formada Comissão de Escolas Informadas sobre Trauma de RI. Um total de 12 pessoas foram nomeadas para a Comissão e todas foram votadas pelo Conselho Escolar de Providence no final de fevereiro. Obrigado, Dale, por seu serviço contínuo aos nossos alunos! Somos gratos por tê-la como parte de nosso Distrito.



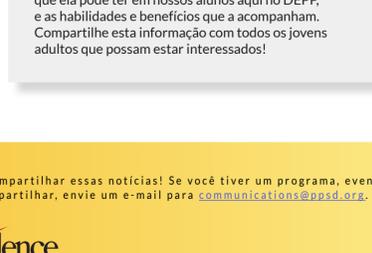
#### VISITA AO CENTRO DE APRENDIZAGEM NARDUCCI

Os administradores do distrito escolar e os membros do Conselho da Cidade de Providence fizeram um tour pelo Centro de Aprendizagem Narducci na semana passada. O edifício está em processo de reforma e será aberto para o ano letivo de 2023/2024 como um espaço de balanço, enquanto outros edifícios do distrito recebem suas próprias atualizações, que são bastante necessárias. Mal podemos esperar para ver o produto final deste espaço de aprendizado do século XXI!



#### COMITÊ CONSULTIVO DA EDUCAÇÃO ESPECIAL LOCAL

O Comitê Consultivo de Educação Especial Local é formado pelos pais e responsáveis dos alunos do DEPP que possuem Planos Educacionais Individualizados (IEP/PEI). O envolvimento e a colaboração profissional dos pais e responsáveis são fatores-chave para melhorar os resultados dos alunos com deficiência. Para obter mais informações sobre como você ou alguém que você conhece pode contribuir [clique no folheto](#).



#### PRECISA-SE DE RECRUTADORES PARA O CITY YEAR

O City Year de Providence está procurando jovens adultos dedicados para orientar e apoiar os alunos locais. [Clique aqui](#) ou [acesse o site](#) para saber mais sobre esta incrível oportunidade, o impacto que ela pode ter em nossos alunos aqui no DEPP, e as habilidades e benefícios que a acompanham. Compartilhe esta informação com todos os jovens adultos que possam estar interessados!